

[MOSKWA,] 27 GRUDNIA 1968

27 XII.

Дорогая пани Рената!

Позвольте мне по случаю приближающегося Нового Года передать Вам и Вашему супругу самые горячие новогодние поздравления. Пусть вместе со старым высокосным годом уйдут какие были несчастья и невзгоды, а новый принесет с собой здоровье, радость, покой и стойкость духа.

Будьте счастливы в Новом году.

Ваша Вивиана и
все ее семейство

[S t e m p l e:] 1) Москва, 29 XII 68. 2) Warszawa, 31 I 68. 3) Warszawa, 2 I 69.

Rkp Arch. IBL PAN, k. 1 i koperta. — Jest to karnet z kolorowym rysunkiem ośnieżonych drzew i budynków z napisem „С Новым годом!”.

Przekład polski

27 XII.

Droga Pani Renato!

Niech mi wolno będzie z okazji zbliżającego się Nowego Roku złożyć Pani i Pani mężowi najserdeczniejsze życzenia. Niech wraz ze starym rokiem przestępnym odejdą nieszczęścia i niepowodzenia, jakie były, a nowy niech przyniesie z sobą zdrowie, radość, pokój i wytrwałość ducha.

Niech Pani będzie szczęśliwa w Nowym Roku.

Oddana Wiwiana i
cała jej rodzina